

97150

#588

Vendredi
Friday
18
Mars
March
2022

VOTRE BI-HEBDO DE L'INFO • YOUR TWICE WEEKLY HERALD

☎ 0590 27 74 61 ✉ empreintesxm@orange.fr 🌐 le97150.fr 📺 le97150

ELECTION TERRITORIALE

DIMANCHE 20 MARS, 1ER TOUR TOUS AUX URNES !

pages 02 & 03

Handynamique
ce samedi 19 mars
au stade Vanterpool

page 04

La « Bataille
des Maths »
pour les écoles

page 04

Retour sur la Course
Saint-Martinoise spéciale
scolaires »

page 06



DOCK 46
by QUAI 58

VENDREDI 18 MARS
Moudit Triskel
LIVE CELTIC

SAMEDI 19 MARS
Remo Barbwire Band
LIVE REGGAE

OUVERT POUR LE LUNCH
INFOS
PONT DE SANDY GROUND
0690 45 14 84
réservation conseillée || service voiturier

Multi
CHANGE
Change & services

RUE KENNEDY 8H00 - 17H00	HOPE ESTATE 8H00 - 17H00
-----------------------------	-----------------------------

Western Union

RUE KENNEDY 8H00 - 16H30	HOPE ESTATE 8H00 - 16H30
-----------------------------	-----------------------------



★ **TRAITEMENT ANTI TERMITES**
Cell : 06 90 62 44 20

ATLANTIC PEST CONTROL
APC-SXM.COM

- Désinsectisation ★
- Traitement anti termites ★
- Désinfection ★
- Dératisation ★

VENDREDI 16H 01H

ibiza beach party

Captain Frenchy
GRAND CASE

DEEP BALEARIC HOUSE
DEEP VOCAL
by DJ MARCO DAYTONA

PAËLLA
GOGO DANCERS
1 MOJITO ACHETE
1 MOJITO OFFERT

ENTREE GRATUITE



APEROL SPRITZ
Carib

PLAGE | LUNCH | DINNER | ET PLUS...

OUVERT 7/7 À PARTIR DE 10H BLVD DE GRAND CASE RESERVATION CONSEILLEE 06 90 88 44 61

EDITO

Mais où est donc passée la campagne ?

Incontestablement sur les réseaux sociaux... Les traditions se perdent ! Alors que les candidats s'accordent tous à prôner la proximité avec la population, il semblerait que cette notion de proximité soit aujourd'hui devenue virtuelle.

Hormis une montée en puissance ces derniers jours de l'organisation de quelques meetings publics tenus dans des quartiers par les différentes listes candidates et des déambulations des colistiers dans les rues de l'île « à la rencontre de la population », rien ou presque dans le paysage de l'île, et là on parle du paysage réel, ne marque une campagne électorale dans le sens où l'entendaient les candidats « d'avant ». Seulement quelques véhicules arborent les drapeaux, fanions et autres flyers aux couleurs des partis, contrairement aux habitudes des saint-martinais. Dans les quartiers ne résonne pas le passage sonore des voitures équipées de mégaphone, hurlant les mérites du programme d'untel ou d'untelle. Que nenni ! La campagne électorale cette année se déroule derrière les écrans, à grands renforts de vidéos, de photos et de messages, que seuls peuvent ou veulent suivre les aguerries à ces nouvelles applications virtuelles. Quid des personnes âgées, des foyers sans ordinateurs ou sans raccordement à Internet ? Quid de la population qui souhaite échanger en direct avec les candidats ? Il règne pour ces gens-là un sentiment étrange de silence abyssal, comme si rien ne se passe, alors que les cinq ans à venir de l'île se joueront ces prochains jours. Certes les réseaux sociaux font aujourd'hui partie intégrante des outils de communication. Mais ne fallait-il pas trouver un meilleur équilibre entre les mes-

sages diffusés sur ces réseaux et les moyens de communication et d'échanges traditionnels ?

MOBILISER LA POPULATION

D'autant qu'il ne fallait pas perdre de vue les forts taux d'abstention constatés lors de l'élection territoriale de 2017. En effet, lors du premier tour de cette même élection en mars 2017, 57.26% des électeurs n'avaient pas souhaité se rendre aux urnes. Ils étaient encore 54.57% à s'abstenir au second tour. Un scrutin local pourtant capital pour l'ensemble des habitants de l'île, puisqu'il détermine les politiques publiques qui seront mises en œuvre pour les 5 prochaines années, avec des répercussions sur la vie de tous les jours, sur l'emploi, sur la jeunesse, sur les infrastructures publiques, sur l'aménagement du territoire... Les candidats ont-ils bien pris la mesure de cet enjeu majeur de parvenir à mobiliser la population dans son plus grand nombre ? A priori non. En se mettant en scène sur les réseaux sociaux, sans véritable longs échanges en présentiel avec la population, ils ne font que conforter les sentiments du plus grand nombre de se faire courtiser pour le dessein de l'élection d'un homme et de son équipe. Et la population pourrait bien décider de continuer à leur tourner le dos. Voire pire d'amplifier son attitude de désintérêt à la chose publique. Triste.

V.D.

18 859 électeurs inscrits appelés à voter dimanche

Mercredi 16 mars 2022, l'INSEE arrête à 18 859 le nombre d'électeurs inscrits sur les listes électorales de Saint-Martin. Ils étaient 20 285 lors de l'élection de 2017. Une perte de plus de 1400 électeurs inscrits sur la liste Saint-Martin que l'on doit d'une part à un fléchissement de la population ces dernières années (population passée de 35 334 en 2017 et 34 099 en 2018, enregistrant un rythme annuel de -0.9% ; INSEE), et d'autre part à la réforme électorale entrée en vigueur au 1er janvier 2019 mettant en application le répertoire électoral unique (REU). Une réforme dont l'objectif est de lutter contre l'abstention en réduisant le nombre de non-inscrits et de mal-inscrits par une rénovation des modalités d'inscription sur les listes électorales et un recouplement des électeurs inscrits dans les communes, et nous concernant la Collectivité. Par ces recouplements croisés, interviennent des radiations automatiques de personnes qui se sont inscrites a posteriori dans d'autres communes. Un travail de longue haleine et toujours en cours dans les services communaux et territoriaux des élections. De fait donc, ce sont pour l'heure 18 859 électeurs qui sont inscrits sur la liste électorale de Saint-Martin.

A savoir : Mode électoral et mode de scrutin

Le Conseil territorial de Saint-Martin est composé de 23 sièges. Le mode électoral est selon la représentation proportionnelle à scrutin de listes. Les listes doivent présenter 26 colistiers, respectant la parité en présentant alternativement un candidat de chaque sexe. En clair, le nombre de sièges à pourvoir est partagé en fonction du nombre de voix recueillies. Au premier tour, la liste ayant obtenu la majorité absolue des suffrages exprimés et un nombre de suffrages égal au quart des électeurs inscrits remporte la prime majoritaire, soit huit sièges. Les sièges restants sont alors répartis à la proportionnelle selon la règle de la plus forte moyenne entre toutes les listes, y compris celle arrivée en tête.

Si aucune liste n'a recueilli la majorité absolue, un second tour est organisé entre toutes les listes ayant obtenu au moins 10 % des suffrages exprimés au premier tour. Les listes ayant obtenu au moins 5 % peuvent néanmoins fusionner avec les listes pouvant se maintenir. Après dépouillement des suffrages, la répartition des sièges se fait selon les mêmes règles qu'au premier tour et la prime majoritaire est attribuée à la liste arrivée en tête qu'elle ait obtenu ou non la majorité absolue et les voix de 25 % des inscrits.

Venez découvrir
notre charcuterie
Italienne et Espagnole



Carrefour
market

Charcuterie Espagnole

JAMÓN DE BELOTTA 100% IBERICO

JAMÓN DE CEBO DE CAMPO IBERICO

SALCHICHÓN IBÉRICO EXTRA

LOMO DE CEBO DE CAMPO IBÉRICO

MINI JAMÓN CURADO



Charcuterie Italienne

SPECK

COPPA STAGIONATA

BACON ITALIANO

UNGHERESE

SOPRESSA VENETA CON AGLIO ITALIANO

IL TAGLIERE (SALAME MILANO COPPA STAGIONATA PROSCIUTTO CRUDO)

PROSCIUTTO DI SAN DANIELE

BRESAOLA PUNTA D'ANCA

ISCHIACCIATAA CON PEPERONCINO PICCANTE

PROSCIUTTO CRUDO 18 MOIS



EXCLUSIVEMENT
chez Carrefour Market
Bush Road

Dans la limite des stocks disponibles. Photos non contractuelles.

1\$1,15
sur les encaissements
en espèces

Du lundi au samedi : 8h - 20h
Dimanche : 9h - 14h
www.cm.sxm.net

Bush Road 79 PHILIPSBURG +1-721 542-4400

Aller voter, mode d'emploi

Les électeurs inscrits à Saint-Martin sont appelés aux urnes et pourront se rendre dans leur bureau, parmi les 19 bureaux de vote qui seront ouverts aux votants sur le territoire, à partir de 8h00 et jusqu'à 18h22. (Cf liste des bureaux et leur périmètre géographique publiée dans le 97150 de mardi 15 mars)

Les bureaux de vote sont ouverts en continu tout au long de la journée. Les électeurs doivent se présenter au bureau de vote auquel ils sont rattachés, munis de leur pièce d'identité - et de l'attestation d'inscription sur la liste électorale ou la carte d'électeur

s'ils sont en possession de ces documents. La présentation de la pièce d'identité est obligatoire. Les votants domiciliés sur la partie hollandaise ou Anguilla, ayant la double nationalité, doivent se présenter munis de leur pièce d'identité française.

Chaque citoyen inscrit sur la liste électorale est appelé à remplir son devoir civique et à venir voter. Il s'agit d'élire la liste de candidats qui dirigera la Collectivité d'outre-mer de Saint-Martin durant les 5 prochaines années. 6 listes sont en lice pour ces élections territoriales 2022-2027.

Suivre la journée du 1er tour de l'élection au fil de l'eau

Un écran sera installé devant l'hôtel de ville pour la diffusion des estimations par bureau de vote, tout au long de la journée, puis des résultats à partir de 18h30. Les résultats seront annoncés publiquement, après confirmation avec la préfecture. Du côté de votre Journal Le 97150, vous pourrez suivre tout au long de la journée l'évolution de la participation, des réactions de citoyens, de colistiers et de têtes de liste sur la page Facebook Le 97150.

Le représentant du Conseil de quartier de Sandy Ground se rebelle quand les candidats prétendent qu'ils n'ont pas fait leur travail

Le représentant du conseil de quartier, Cédric André, s'étonne que les candidats à l'élection territoriale évoquent tant aujourd'hui la place des conseils de quartier dans leur programme. En effet, selon lui, ces organes consultatifs de la Collectivité ne sont ni écoutés ni même entendus, et le sujet serait une pure démagogie.



Cédric André donnait rendez-vous à la presse mercredi dernier, et tenait en main un document d'une vingtaine de pages, arguant du « projet d'aménagement global du quartier de Sandy Ground ». Un document qui serait resté sans

réponse, ni même accusé de réception, alors qu'il aurait été remis aux élus de la Collectivité ainsi qu'au représentant de l'Etat en 2019. « Nous nous sommes regroupés au sein de différentes commissions, urbanisme, jeunesse, sports, animations socio-culturelles, social, économique, environnement, etc. et nous avons longuement travaillé pour définir un projet d'aménagement global du quartier de Sandy Ground. Ce document a été remis aux élus de la Collectivité, et malgré nos différentes relances et interpellations des élus, il n'a à ce jour reçu aucune attention, ni réponse », indique le représentant de Sandy Ground. Alors quand il entend les différents candidats remettre ces conseils de quartier aux élus de leurs actions, Cédric André éproue un sentiment d'amertume et craint que cela ne soit que pure démagogie. « Que ceux qui seront prochainement aux commandes de l'exécutif redonnent d'abord toute

la légitimité aux Conseils de quartier qui leur est due, par la loi organique, mais aussi des moyens pour travailler », s'exclame-t-il.

LÉGITIMITÉ, RESPECT ET MOYENS

En effet, alors que les candidats à l'élection territoriale prônent tous le déploiement d'une démocratie participative, notamment en remettant au cœur de leurs actions la place qui est due aux conseils de quartiers ainsi qu'au Conseil Economique, Social et Culturel (CESC) au titre de la loi organique qui régit les règles de la Collectivité de Saint-Martin au sein de la République Française, depuis 2007 que ces organes consultatifs existent, peu de moyens et de crédibilité ne leur ont été accordés jusqu'alors. Le Conseil de quartier n°2 (Grand Case) a même attendu pendant la quasi-totalité de ce dernier mandat, qu'un nouveau local lui soit attribué, le sien ayant été détruit par l'ouragan Irma.

« Outre des locaux, les conseils de quartier ont besoin de matériels informatiques et autres fournitures pour pouvoir travailler dans de bonnes conditions et un véhicule serait également le bienvenu », conclut Cédric André qui serait prêt à renouveler son rôle de représentant du conseil de Sandy Ground, s'il sait que celui-ci pourra avoir un réel poids dans les décisions.

V.D.

4 Recherche
RAINBOW CAFE

CHEF DE CUISINE
SECOND DE CUISINE
CHEF DE PARTI CUISINE

Merci de se présenter au restaurant avec CV
Tél. +590 690 580 688

PETITE ANNONCE

Groupe de SXM recherche
CHARGÉ(E) DE COMMUNICATION
/ GRAPHISTE qualifié(e),
H/F. Plein temps.



Envoyer votre candidature à
business.sxm@outlook.com

PETITE PLAGE - GRAND CASE - F.W.I - SAINT MARTIN

SUNSET
café

BREAKFAST - LUNCH - DINNER

/ RÉSERVATION CONSEILLÉE /
06 90 88 66 68

SUNSET CAFE RESTAURANT

EVERY DAY - 8:00am to 4:00pm

SUNSETCAFESXM

EVERY NIGHT - 5:00pm to 9:00pm

MEX Int.

réexpédie vos achats
sur 100%
des boutiques en ligne
depuis la France
et les USA

LIVRAISON IMPOSSIBLE :
Mex Int va récupérer
votre commande
directement chez le fournisseur

(+590) 06 90 62 87 07
contact@mex-sxm.com
Mex Int. @mex_international

Avec les maths, la vie est facile !

Dans le cadre de la semaine des Mathématiques, le Service Pédagogique de la CTOS organisait mercredi la Grande Bataille des Maths des accueils périscolaires. Durant deux heures, les élèves de six écoles maternelles et de huit écoles primaires ont pu participer à des activités autour de la thématique.



Jury, buzzers, et supporters pour les champions du calcul mental.

Les écoles maternelles Jean Anselme, Éliane Clark, Ghislaine Rogers, Jérôme Beaupère, Siméone Trott et Évelyna Halley participaient à cette matinée. Pour les enfants de moins de six ans, cette grande bataille s'articulait autour de jeux d'éveil éducatifs sur la thématique de cette année « Maths en Forme ». Entre jeux de cible, Puissance 4, construction de cube ou coloriage magique, les plus jeunes pouvaient ainsi participer avec des activités adaptées à leur niveau. Les écoles élémentaires Clair St Maximin, Aline Hanson, Marie-Amédée Leydet, Émile Choisy, Hervé Williams, Marie-Antoinette Richards, Élie Gibs et Omer Arrondell avaient au préalable organisé une pré-sélection pour dépêcher cinq représentants de l'établissement, les meilleurs, soit un enfant par section (CP, CE1, CE2, CM1, CM2). Les activités pour leur permettre d'appréhender de manière ludique les mathématiques étaient aussi à l'ordre du jour, mais tous avaient pour objectif de remporter le championnat de calcul mental. Un exercice pas si facile pour eux. Ils devaient,

devant un jury, résoudre des additions ou soustractions rapides, sans oublier d'appuyer au préalable sur le buzzer. La compétition fut acharnée, et les supporters de chaque école, élèves comme enseignants, ont donné de la voix pour encourager leurs représentants. La fierté de voir l'un des leurs en finale était la plus belle des récompenses pour les élèves qui ont découvert à travers le jeu que les mathématiques étaient au final un exercice plutôt amusant et assez simple ! Le concours a été remporté par l'école Émile Choisy pour les classes de CP et CM2, par l'école Marie-Antoinette Richards pour les CE1, Élie Gibs pour les CE2 et Hervé Williams pour les CM1. D'autres projets, sur d'autres thématiques, comme l'orthographe, seront mis en place prochainement toujours dans le cadre des activités périscolaires, qui à chaque fois réunissent presque 400 élèves.

A.B



Les deux finalistes de l'épreuve pour les CP... remporté par le représentant de l'école Émile Choisy (à gauche) en compagnie de Béatrice Babot, chef de service périscolaire et animatrice du championnat de calcul mental.

Handynamique : La découverte des sports pour les enfants et jeunes adultes en situation de handicap

Demain, samedi 19 mars, à partir de 9 heures, la halle des sports du stade Vanterpool accueillera une cinquantaine d'enfants et de jeunes adultes, en situation de handicap, dans le but de leur faire découvrir tout un panel d'activités sportives, dans le cadre d'ateliers techniques. Un événement, pour cette première édition Handisport, porté par la Ligue de Football de Saint-Martin, et soutenu par l'association Métémer.



Une belle initiative qui a pris son départ dans le bureau de Marc Fabre, directeur de la Délégation régionale académique à la jeunesse, à l'engagement et aux sports (DRAJES), et qui a rencontré un fort engouement de la part des associations sportives locales, qui se sont inscrites dans ce projet de cohésion sociale. L'objectif est de permettre à de jeunes et moins jeunes enfants souffrant de handicap et/ou en situation de mobilité réduite, de découvrir et participer à des ateliers sportifs. Football, futsal, basket, boxe, tyrolienne et même windsurf (sur pelouse) ..., seront ainsi les activités proposées cette matinée de samedi, à ces enfants qui se rendront sur place, accompagnés et encadrés par les éducateurs spécialisés des associations Cobraced, Tournesol, SESSAD, USEP ou bien par leurs parents. Les enfants pourront participer à leur guise aux différents ateliers qui seront proposés et encadrés par les associations sportives

(Ligue de Football, Juventus, Backayard, ABC Intersport, Wind Adventures, Windy-Reef...)

CRÉER DU LIEN SOCIAL

Outre la valorisation du sport auprès des enfants et jeunes adultes à mobilité réduite, Handisport et son premier événement Handynamique a pour objectif de créer une passerelle entre les publics « valides » et ceux à mobilité réduite. Les adhérents des différents clubs sportifs seront également de la partie pour accompagner et transmettre les techniques apprises auprès de ce public plus novice, pour échanger et partager ensemble ces moments de découverte. Les journées Handisport devraient se pérenniser à un rythme de trois éditions par an. La prochaine devrait avoir lieu courant mai prochain et sera cette fois portée par l'association Métémer. Cette prochaine journée se déroulera sur une plage et les activités proposées seront celles liées au nautisme. Tout public est évidemment bienvenu à l'évènement qui se joue demain, samedi 19 mars, de 9h à 14h à la halle des sports du stade Vanterpool, à Marigot. L'entrée est gratuite. V.D.

Les organisateurs remercient la Collectivité pour la mise à disposition du stade J-L Vanterpool

Guerre en Ukraine : Roman Abramovitch cherche à protéger ses actifs, dont le superyacht Eclipse

Le superyacht Eclipse, évalué à 700 M\$ par « SuperYacht Fan » était encore au mouillage dans la baie de Simpson Bay fin février. Il a finalement largué ses amarres et mis le cap vers une direction tenue discrète, dans des eaux internationales ; son propriétaire, l'oligarque russe Roman Abramovitch, proche du président Vladimir Poutine, a été frappé ces derniers jours des sanctions prises par l'Union Européenne, dont le gel de ses avoirs et la menace de saisie de ses biens.



Ceux qui soutiennent la machine de guerre de Poutine ne devraient plus pouvoir profiter de leur style de vie somptueux », s'était exclamée la présidente de la Commission européenne, Ursula von der Leyen, avant d'annoncer « un quatrième train de mesures pour isoler encore davantage la Russie et épuiser les ressources qui lui servent à financer cette guerre barbare ». Visé, entre autres oligarques russes, Roman Abramovitch a été épinglé pour entretenir d'étroits liens et depuis longtemps avec le président russe, Vladimir Poutine. En début de semaine, la ministre Liz Truss, ministre des Affaires étrangères de Boris Johnson (Grande-Bretagne) annonçait que « Roman Abramovitch et ses avoirs étaient une cible prioritaire des sanctions adressées aux oligarques russes en marge du conflit en Ukraine ». La vente du club de football Chelsea appartenant à l'oligarque russe qui avait été annoncée la semaine dernière est ainsi suspendue. Les 2 superyachts appartenant à l'oligarque russe Roman Abramovitch, dont l'Eclipse visible plusieurs mois dans l'année dans les eaux entre Saint-Martin et Saint-Barthélemy, d'une valeur combinée estimée à 1.3 milliard de Dollars, se dirigent tous deux vers l'est. Le navire de 460 pieds d'Abramovitch, Solaris, d'une valeur de plus de 600 M\$ (selon SuperYacht Fan) se trouvait au large de la côte est de l'Italie vendredi dernier, selon le site de suivi des navires MarineTraffic. Il avait quitté le mardi précédent un chantier naval à Barcelone, en Espagne, où il était amarré depuis fin 2021 pour des réparations, a rapporté Reuters. Pour l'heure, nul ne sait où Solaris

navigre, sa destination n'est pas reconnue par MarineTraffic. Quant au yacht Eclipse de 533 pieds d'Abramovitch, estimé à 700 M\$, il a quitté Saint-Martin le 21 février et navigue également vers l'est, toujours selon les données de MarineTraffic. Il se trouvait vendredi dernier près de la côte ouest de l'Afrique, a déclaré MarineTraffic. Son port de destination reste aussi inconnu. Abramovitch, qui, selon Bloomberg, pèse une valeur nette de 13,7 milliards de dollars, est le propriétaire du Chelsea FC. Il avait annoncé la semaine dernière qu'il vendait le club, mais les sanctions du Royaume-Uni signifient qu'il ne peut pas procéder à la vente. Hormis Chelsea, Roman Abramovitch détient des participations dans le géant de l'acier Evraz. Il détient aussi des parts dans la société russe Norilsk Nickel, spécialisée dans l'exploitation et la transformation du nickel et du palladium. Une propriété de 70 hectares située dans l'île sœur Saint-Barthélemy fait également partie des actifs détenus par l'oligarque russe. V.D. (avec AFP)

Qui est décidé à aider la cause animale?



Étant en pleine période électorale, nous faisons appel aux partis politiques qui proposent un programme afin de lutter contre le problème des nombreux chiens errants. Quelqu'un aurait-il envie de nous laisser accrocher cette banderole à un endroit bien visible? Le problème des chiens abandonnés commence par le nombre de naissances de chiots non désirés dont les gens se débarrassent n'importe comment, (dans la nature et même près des poubelles). C'est là que les associations protectrices des animaux les trouvent et les accueillent (sans même avoir un refuge). La stérilisation des chiennes (et des chiens!) est donc la solution. Notre association a un programme de stérilisation depuis sa création il y a 16 ans mais trop peu de propriétaires de chiens se donnent la peine de nous contacter. Nous avons l'intention de créer d'autres banderoles de prévention dans le futur afin de créer une prévention poussée. Qui est prêt à nous soutenir dans nos actions? Le problème des chiens errants est plus négatif pour le tourisme que ce que vous pouvez vous imaginer. Nous recevons de nombreuses témoignages et ce depuis déjà longtemps. Ensemble nous pouvons devenir la Animal Friendly Island!

Ursula 0690 503407
Info@ilovemyislanddog

Renault Duster

Un SUV À La Polyvalence Hors Pair !



345€ à partir de /mois*

+0590 8716 08
67 Route de Sandy Ground, 97150 St. Martin
www.saintmartincars.com

* au comptant 18250.00 euros ou avec 1 premier loyer de 2750.00 euros + 59 loyers de 345.00 euros



A partir du 1^{er} avril
OUVERTURE
de la terrasse
couverte extérieure
pour se restaurer sur place
midi et soir (sur réservation)

NOUVEAUTÉ
FONDU SHABU-SHABU
Mix poissons ou Mix viandes



PLATS
Donburi,
le Daifuku mochi,
Udon, Ramen,...

TISANES
à base de CBD



A emporter ou Livraison à partir de 30€
RES. ELETHERA - CONCORDIA | OUVERT : LUN - VEN : 11H À 14H / LUN - VEN : 18H À 22H

PASSEZ VOTRE COMMANDE
AU 06 90 90 63 19 OU PAR



LES BREUVAGES AUDACIEUX DE GASPARD & ANTOINE

LES PLUS BELLES HISTOIRES SONT À LA

Librairie des Isles

Librairie Générale et Scolaire - Papeterie - Presse

Centre d'affaire Llobregat à Concordia - Tél 05 90 87 48 70

Du lundi au vendredi de 08:30 à 12:30 et de 14:30 à 17:30 & le samedi de 09:00 à 13:00

Saint-Martinoise spéciale scolaires

Pour la première fois cette année la Saint-Martinoise, course 100% féminine, était déclinée pour les jeunes filles des établissements scolaires de l'île. Elles étaient 138, du CM1 à la 5e, à prendre le départ de la course mercredi sur le parking de Galisbay pour un parcours de deux kilomètres.

Tout comme l'édition ouverte aux femmes, l'organisateur de la course, l'Avenir Sportif Club de Saint Martin, a proposé aux filles une manifestation intense avec échauffement collectif et une course de deux kilomètres depuis le parking de Galisbay jusqu'à la jetée. Les jeunes filles ont pu montrer leur ténacité, et si dès le départ les plus aguerries se sont détachées du peloton, toutes ont fini le parcours, avec ou sans peine ... et ont poursuivi avec de la zumba et le traditionnel tirage de la tombola. A l'arrivée, toutes les participantes ont reçu une médaille et un diplôme pour récompenser leurs efforts. Participaient à la course, les élèves des écoles élémentaires Clair St Maximin, Marie-Amélie Leydet, Aline Hanson, Omer Arrondell et des col-

lèges Soualiga, Mont des Accords et Roche Vée de Moho. L'ASCSM tenait cette année à marquer la 10e édition de La Saint-Martinoise avec cette manifestation ouverte aux plus jeunes. L'objectif pour le club est d'inciter les jeunes filles à faire du sport, tout en les valorisant dans un événement réservé aux femmes. Bravo mesdemoiselles !

Les résultats
 CM1 : 1- Timoya Blackwood (Omer Arrondell) / 2- Naima Dormoy (Omer Arrondell) / 3- Charline Richardson (Marie-Amélie Leydet).
 CM2 : 1- Manon Zokli (Aline Hanson) / 2- Ayana Blair (Marie-Amélie Leydet) / 3- Velcuse Dervil (Aline Hanson).



6e : 1- Dalhia Romulus (collège Soualiga) / 2- Margot Heckman (collège Mont des Accords) / 3- Miah Minville (collège Mont des Accords).
 5e : 1- Ketina Dieujuste (collège Mont des Ac-

Coupe de France de karaté Shindokai : belle moisson de médailles pour Saint-Martin

Après deux années d'interruption, La Fédération Française de Karaté organisait la trentième coupe de France de Shindokai, à Nice, les 12 et 13 mars derniers. Tous les clubs nationaux ont souhaité être présents pour cette édition 2022 ... dont celui de Saint-Martin, le Caribbean Karaté Oyama.

Plus de 165 participants de toutes catégories se sont affrontés durant ces deux journées. Le Caribbean Karaté Oyama avait préparé rigoureusement ses élèves, tant au niveau technique que psychologique. Les affrontements furent de très haut niveau et le respect des consignes par tous les combattants les ont menés à une jolie récolte de médailles. Saint-Martin peut être fier !

- Médailles d'or, Championnes de France, catégorie pupille : Rachely Hodge et Stacey Diaz.
- Médailles d'argent, vice-championne de France, catégorie sénior : Géraldine Magnat.
- Médaille de bronze, catégorie benjamin : Jamal Thenard.
- 4e place, catégorie benjamin : Pierre Joseph Pierson.



Nouveau à St Martin

MÉTHODE RENATA FRANÇA

By Laurette - Saint Martin

En **EXCLUSIVITÉ** sur l'île, une méthode brésilienne révolutionnaire du drainage lymphatique

Avant / Après 5 séances

Avant / Après 3 séances

Efficace sur :

- La rétention d'eau
- La cellulite
- La récupération musculaire
- La perte de poids

Chez Laurette Estétik

Baie Orientale Uniquement sur rendez-vous (avec possibilité à votre domicile) Tél 0690 70 78 38

Tournoi de Beach Tennis pour l'Ukraine : dernier jour pour s'inscrire

Le Friendly Caribbean Beach Tennis organisera un nouveau tournoi BT 500 le 26 et 27 mars prochains. Les inscriptions sont ouvertes jusqu'à ce vendredi 18 mars en envoyant un mail à : FCBTXSM@gmail.com. Les droits d'inscription sont de 15 € par joueur pour les doubles dames et doubles messieurs (10 € pour les moins de 18 ans) et de 10 € par joueur pour le double mixte. Ce tournoi est doté de 1200 € pour les doubles et de 200 € pour le double mixte.

A noter que, chaque année, le FCBT organise un tournoi solidaire. Celui-ci sera dédié à l'Ukraine. Le club participe en effet à la levée de fonds lancée par la Fédération Française de Tennis (le tennis français pour l'Ukraine et la paix) en collaboration avec l'Unicef. Les recettes des inscriptions au BT 500 seront donc reversées à ce programme de solidarité, dont Nicolas Mahut est l'ambassadeur. En parallèle il est possible d'effectuer des dons ... par solidarité.



Motocross : 4e round dimanche

Le quatrième Practice Day Quads et Motocross se déroulera ce dimanche 20 mars sur le circuit du Moto Cross Park de Bellevue. L'habitude est prise désormais pour cette journée où s'affrontent les pilotes locaux de tous âges et de tous niveaux. L'entrée est gratuite pour le public qui est invité à venir nombreux pour assister aux démonstrations ou encourager les pilotes, d'autant que sur place barbecue et snack bar sont prévus. Les courses débuteront dès 10h. Informations : 06 90 35 15 72.

SUNDAY MARCH 20TH 2022

RACE DAY #4

SXM MOTOCROSS PARC BELLEVUE

7h00 Ouverture Du Parc Pilote / Opening of the PILOT PARK
 8h00 Inscriptions/Réglement / Registration / Payment
 8h30 Clôture des inscriptions et Fermeture Parc Pilote Accès Véhicules Closing of Registration and Closure of the Pilot Park Vehicle Access
 8h30 Séance Echauffement Musculaire Offert par Fabienne Muscu Warm-up Session Offered by Our Coach Fabienne
 8h45 Briefing des Pilotes / Commissions Briefing of the Pilots / Marshal

ENTRAÎNEMENTS / TRAINING
 9h00 Enfants sur le terrain adulte mode court 10mn Kids on the adult field in short version 10mn
 9h10 PWI sur petit terrain / QUADS sur le grand terrain 10mn PWI on the small field / QUADS on the large field
 9h20 Série B 15mn / Série B 15mn
 9h30 Série A 15mn / Série A 15mn

Première course / First Race
 10h00 Enfant sur demi terrain 7mn+11 / Child on half field 7mn + 11
 10h30 PWI 8mn+11 / QUADS 15mn+11 / PWI 8mn + 11 / QUADS 15mn + 11
 11h00 Série B 15mn+11 / Série B 15mn + 11
 11h30 Série A 18mn+11 / Série A 18mn + 11

11h00 / 13h00 REPAS PILOTES / PILOT MEALS

Deuxième course / Second Race
 12h00 Enfants demi terrain 7mn+11 / Children half court 7 + 11
 12h30 PWI 8mn+11 et QUADS 15mn+11 / PWI 8mn + 11 / QUADS 15mn + 11
 13h00 Série B 15mn+11 / Série B 15mn + 11
 13h30 Série A 18mn+11 / Série A 18mn + 11

Troisième course / Third Race
 14h00 Enfants demi terrain 7mn+11 / Children half court 7 + 11
 14h30 PWI 8mn+11 / QUADS 15mn+11 / PWI 8mn + 11 / QUADS 15mn + 11
 15h00 Série B 15mn+11 / Série B 15mn + 11
 15h30 Série A 18mn+11 / Série A 18mn + 11

16h00 Podium et Remerciements / Podium and Acknowledgments
 17h00 Nettoyage et Fermeture du Parc / Cleaning and Closing of the Park

CADISmarket La Proximité au Meilleur Prix!

Les PROMOS DE LA Semaine

DU 18 AU 24 MARS 2021

BAIENETTLÉ | SANDYGROUND
BAIEORIENTALE | MARIGOT

JUS DE RAISIN 1L BELLE FRANCE 1,35€ LE LITRE	BOISSON AUX AMANDES BIO 1L - BELLE FRANCE 3,10€ LE LITRE	COMPOTE ALLÉGÉE 730G ANDROS 1,64€ LE KG	22 DOSETTES LESSIVES ARIEL PODS 0,44€ L'UNITÉ
MARTINI BLANC 1L 8,15€ LE LITRE	MARTINI ROUGE 1L 8,15€ LE LITRE	BISCUITS SÉSAME 100G TUC 10,50€ LE KG	SAUCISSES LENTILLES 840G BELLE FRANCE 1,96€ LE KG
PETITS POIS CAROTTES 265G BELLE FRANCE 2,45€ LE KG	JEUNES CAROTTES 530G BELLE FRANCE 1,79€ LE KG	SAUCISSES 530G BELLE FRANCE 1,79€ LE KG	

Vos courses à domicile : cadismarket.com info@cadismarket.com

Idées SERVICES

STYLE INOX ENTREPRISE DE FERRONNERIE
 Création sur mesure Ferronnerie - Soudure Aluminium & Inox Garde-corps - Portails Escaliers - Réseilles
 Hope Estate (derrière la pépinière cul de Sac) Tél: 06 90 77 52 55 - style.inox@hotmail.fr

SOUALIGA AUTOPARTS TOUTES VOS PIÈCES DÉTACHÉES
 Service sur mesure Moteur - Chassis Electrique Carrosserie Vitrage
 N°51-52 Hope Estate - Local N°4 de 8h00 à 17h00 - Tél: 06 90 66 12 10 soualiga.autoparts@hotmail.com

CERAPRO SPÉCIALISTE EN CARRELAGE
 Le conseil Le service Vente de carrelage Mosaïque Pierre naturelle
 Hope Estate (à côté du vétérinaire) Tél: 0590 51 08 70 ceraproxsm@gmail.com

AU TOUR DE LA FERME DE SALSET PRODUITS DIRECT DE LA FERME
 Découvrez le terroir des pyrénées - Des saveurs authentiques
www.fermedesalset.fr
 Rue de la république - Marigot Ouvert du lundi au samedi de 9h à 19h Le dimanche de 9h à 13h Tél: 06 90 51 11 30

97150

SAINT-MARTIN - SAINT-MAARTEN

édité par la société Empreinte SXM
 4 ZAC de Bellevue - 97150 Saint Martin
 E-mail : empreintesxm@orange.fr - Tél : 0590 27 74 61 - www.97150.fr
 IMPRESSION DAILY HERALD : 4000 exemplaires N° ISSN 2553-4297

SERVICE RÉDACTION :
 Rédactrice en chef : Valérie Daizey 0690 678 278
 Journalistes : Ann Buard 0690 54 06 06
 redaction@empreintesxm.net

DISTRIBUTION :
 Christophe Agar : 0690 88 82 47
 Sophie Souayah : 0690 33 29 77

SERVICE COMMERCIAL :
 Aurélie Soucy : 0690 56 51 09
 Matthieu Abdallah : 0673 65 07 96

ADJOINTE À LA PUBLICATION :
 Tancrede Demont : 0690 65 59 82

SERVICE MAQUETTE :
 Alexandra Froissant : alex@empreintesxm.net
 Slobodan : 0690 622 822
 slobo@empreintesxm.net

Dans la limite des stocks disponibles. Offre non cumulable avec d'autres promotions en cours.

Venez admirer
nos danseuses
venues des 4 coins
du monde

Red Diamond

+1 721 520 2040 APRÈS LE PONT DE SIMPSON BAY, SINT MAARTEN OUVERT DE 22H À 4H DU MARDI AU DIMANCHE

La tournée de Mimi

97150 # 588 - VENDREDI 18 MARS 2022 - PAGE 08

POUR VOS BONNES SOIRÉES ANIMÉES ...

LE DISTRICT 721 (Simpson Bay)



Cet espace de détente qui connaît toujours de belles ambiances dans son jardin tropical, est ouvert tous les soirs de 18h à 3h (sauf le mardi) avec de chaudes soirées musicales. Pour vos sorties, notez vendredi 'Cartel Night' avec Dj's Classy D, Eagle et danseuses, samedi 'Sexy Saturday' Dj Nani & Classy D, dimanche Dj Classy D & Nani, lundi Dj Classy D & Jameson puis mercredi la 'Ladies Night' animée par Dj Classy D & Maestro avec chippendales, et jeudi la 'Old School' avec Dj Classy D & Maestro. Sans oublier les 6 points de restauration qui sont à votre disposition, entre le Buonanote (Italien), le Sushi Bâ (sushis), la Pizzeria, le

Bisou (grillades), Hungry Hancho (Mexicain), et le Little Diner.

BOOM BOOM (District 721 - Simpson Bay)



Ce Night-Club chaleureux avec ses installations des plus raffinées, est ouvert le samedi de 23h30 à 3h pour de belles soirées festives en bordure du lagon. Samedi 19 mars pour la soirée 'The Hangover' vous retrouverez aux platines les Dj's Classy D, Eyedol et Maestro puis Leeyo aux drums, entourés de danseuses pour les notes de charme sur les podiums, avec la présence de 'Tattoo Shop'. Notez également que l'établissement est aussi accessible par bateau (mais uniquement sur réservation pour l'accès au ponton).

AU RUSTY PARROT (Phillipsburg)

Le Bar-Tapas situé sur le Dock de Sint Maarten, vous invite tous les jours à profiter d'une belle expérience sur son spot en découvrant les histoires vraies sur les Pirates des Caraïbes. Notez également l'ouverture du mardi au samedi du Bar-Tapas à partir de 11h avec 'Happy Hour' de 16h à 18h, et jusqu'à 23h Dj Gringo tous les mercredis, et le guitariste-chanteur Jojo tous les vendredis

AU LAGOONIES (Cole Bay)



Le Bar-Restaurant qui est ouvert tous les jours (sauf le dimanche) à partir de 8h, vous propose d'excellents concerts plusieurs fois en semaine ou nous relevons, vendredi la 'Salsa Cubana Party' avec le Havana Deep Power de 21h à minuit, samedi le duo 'Tamilia & Dr No' de 20h

à 22h avec une jeune talentueuse chanteuse qui a déjà enregistré de nombreux albums, depuis son brillant passage dans 'The Voice Kids', puis mardi de 18h à 21h la 'Jam Session' avec Lee et ses invités, et jeudi Steel & Snuggs dans 'Acoustic Gypsy Soul'.

THE MOONBAR ROOFTOP (Maho Village)



Ce Night-Club vous propose de belles soirées étoilées sur les toits de Maho du mercredi au dimanche de 20h à 3h. Au programme : mercredi 'Moonlight Party' spécial Ladies avec Dj Nicolas & Nani, jeudi 'Old School Party' avec Dj Nicolas & Phil Conti, vendredi 'Beautiful Friday' avec les Dj's Nicolas & Jerome (St Barth), samedi 'Fly me to the Moon' avec la Dj Mille Eva, et dimanche 'Bb Bad bday bash' avec Dj Blaze & Lil'r.

La tournée de Mimi

AU WHITE RABBIT (Maho Plaza)



Ce Piano-Bar très chaleureux qui vient compléter le pole festif du 1er étage de Maho Village avec le Sublime Restaurant et le MoonBar Night-Club, est un spot d'ambiance qui ne manque pas de bonnes notes tous les soirs de 19h à 1h. A l'animation jusqu'au 19 mars, découvrez le talentueux pianiste-chanteur 'Norman Levène' aux nombreuses références en Angleterre et aux USA.

A LA BODEGA (Jordan-Cupecoy)



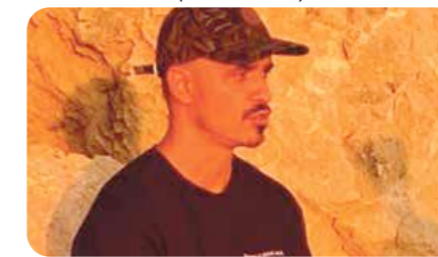
Ce Bar-Restaurant très renommé pour les amateurs de plaisirs gustatifs et de détente, vous a concocté une nouvelle carte avec de belles suggestions qui vont é moustiller vos pa-

pilles, sans oublier les spéciaux Rôtisserie & Braserie, et tous les samedis la Paëlla de Gégé. Pour l'ambiance festive dès 19h, notez tous les jeudis le passage du guitariste-chanteur Eduardo 'Rock-Latino', les vendredis la chanteuse Joanita 'Soul-Jazz' et les samedis Dj Padre sur tous les bons vieux standards avec le talentueux Phil au saxo.

AU RED PIANO (Pelican Key)

Le Piano-Bar vous propose en mars des soirées festives de 20h à 3h avec le retour de Tammy T une excellente chanteuse-pianiste américaine pour animer les lieux du mardi au dimanche, et tous les lundis c'est le groupe What the Funk dans la 'Church on Monday' de 20h30 à 23h30 et Dj Nachum de 23h30 à 3h. Tamy

AU RAINBOW (Grand Case)



Le Beach-Bar-Restaurant vous invite à sa superbe 'Beach Party' le dimanche 20 mars à partir de 14h avec un invité de marque Pablo Ferro, célèbre musicien-dj-producteur classé dans le top des artistes de la musique électronique, avec plusieurs albums et musiques de

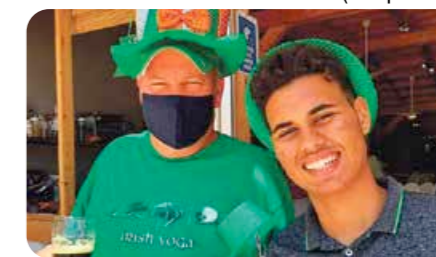
films à son actif. De New York à Ibiza en passant par Berlin, Paris, Londres, Amsterdam..., il est invité dans les plus grands clubs, sur les plus grands événements, et a travaillé avec de nombreux artistes de renommées mondiales.

LE DOCK 46 (Sandy Ground)



Ce Bar-Restaurant situé avant le pont a ouvert ses portes hier soir dans un nouveau concept avec de nouvelles belles idées à la carte et des animations musicales toutes les semaines, comme vendredi 'Live Celtic' avec Maudit Triskel et samedi 'Live Reggae' avec Remo & Barbwire Band.

AU HON HON HON -QUALICHI (Phillipsburg)



Le Bar-Restaurant sur le Boardwalk avec sa carte de bons petits plats, vous propose sa soi-

rée 'live Music' le vendredi 18 mars à partir de 18h avec le guitariste-chanteur Lee & ses invités, et vous rappelle tous les jours les retransmissions des matches de Football avec les Championnats Européens 18/19/20 mars et en Rugby la fin du tournoi des 6 nations le samedi 19 mars 10h Pays de Galles-Italie, 12h45 Irlande-Ecosse et 16h France-Angleterre.

AU ALINA SUSHIS (Maho Plaza)



Ce spot incontournable pour les amateurs de sushis et des bonnes spécialités de la cuisine japonaise est ouvert tous les soirs à partir de 17h avec Ken le Boss entouré de ses 4 chefs et de son équipe, qui se feront un plaisir de vous faire découvrir les belles saveurs de la carte, avant de vous inviter à prolonger votre soirée dans les salons du 'Rooftop' au Mimosa Sky Lounge.

LE MIMOSA SKY LOUNGE (Maho Plaza)

Ce Bar-Lounge au Rooftop du Casino Royale est ouvert du lundi au samedi à partir de 18h pour passer de bonnes soirées en savourant d'excellents cocktails, avec à l'animation musicale de 20h à 1h le mercredi Dj Rudy, jeudi Dj

LOTUS NIGHTCLUB
SAT MAR 19
STOP LIGHT PARTY
RED - TAKEN YELLOW - LETS MINGLE GREEN - SINGLE
DJ KING KEMBE | DJ OUTKAST | DJ PRINCE
18 AND OVER / DRESS TO IMPRESS / 111 WELFARE ROAD SIMPSON BAY
VIP RESERVATIONS +1721 588 7977 OR +590 690 63 75 68

LOTUS NIGHTCLUB
FRI MAR 18
DJ OUTKAST
About Last Night
OPENING PRINCE

MYKONOS ST. MAARTEN
Full Moon PARTY
MUSIC BY JAMESON | MOSES DANIEL | OWLISH | SARA JANE
FRIDAY MARCH 18 TH 10PM TO 4AM
FIRE SHOW BY FLOWING FLAME
VIP RESERVATIONS +590690734032 | 2 BEACON HILL AT THE OLD BLISS | @MYKONOSMYK

David Reyner
INDIE HOUSE RECORD
SATURDAY MARCH 19 TH 10PM TO 4AM

Votre nouvel espace de détente musicale...
the WHITE of RABBIT PIANO LOUNGE
NORMAN LEVENE talentueux pianiste-chanteur anglais de 18H30 à 23h30
HAPPY HOURS de 17h à 19h
Ouvert tous les soirs de 17h à minuit (sauf le dimanche)
Maho Plaza (1er étage à côté du Sublime)
Sint Maarten | +1721-556-4862

QUAI 58 drinks & food
PROGRAMME DES SOIRÉES
THE 48th wine & more by Quai 58
VENDREDI 18 MARS
Avocado Pie
LUNDI 21 MARS
Caravan Swing
MERCREDI 23 MARS
William
Audrey Simon FROM PARIS WITH LOVE DJ RÉSIDENTE
LE JEUDI DJ LÉO RÉSIDANT KARAKTER & PLATINUM ROOM
Pour connaître nos soirées Suivez-nous sur f & i quai58grdcase
Info résa +590 690 51 08 68
OUVERT 7/7

The Platinum
Adult Entertainment Room

G'est reparti pour 22h à 5h

OUVERT de 22h à 5h tous les soirs | Open from 10pm to 5am every evening

Sonesta Maho Beach Resort - +1-721 587 0055

La tournée de Mimi

97150 # 588 - VENDREDI 18 MARS 2022 - PAGE 10

Mister T, vendredi Dj Alex, puis samedi Dj Bls.

AU MYKONOS (Maho Beach)

Ce Lounge-Bar Club en bord de mer avec ses cabanas autour de la piscine, vous propose toujours de belles soirées de 22h à 4h avec la 'Full Moon Party' le vendredi 18 mars animée par les Dj's Jameson, Moses, Owlis & Sara Jane plus 'Fire show' et le samedi 19 mars Dj David Reyner en invité.

AU LOTUS (Simpson Bay)
Le Night-Club vous invite à ses soirées de 22h à 4h tous les vendredis pour la 'About Last Night' avec les Dj's Outkast & Prince, puis le samedi 19 mars la 'Stop Light Party' avec les Dj's Kembe, Outkast & Prince, et tous les mercredis pour la 'Ladies Night'.

AU CODA BAR (Baie Orientale)
Le Bar-Restaurant situé en face de la place du Village qui est ouvert tous les jours de 10h à 21h (sauf le dimanche), vous rappelle tous les mardis son 'Apéro Concert' avec différents in-

vités dès 17h30 et sa soirée 'Pop-Rock' les samedis à partir de 19h.

AU SPICES OF INDIA (Maho Plaza)

Cet authentique 'Indian Restaurant' avec ses spécialités culinaires de la cuisine indienne, vous invite à découvrir des plats uniques aux multiples saveurs exotiques. Une bonne table qui vous accueille tous les jours (sauf le lundi) pour le Lunch & Dinner de 10h à 23h, avec toujours de nouvelles suggestions typiques.

L'ISOLA TRATTORIA (Pelican Key)
Le Bar-Restaurant situé à côté du Casino Hollywood vous propose une authentique cuisine Italienne aux multiples harmonies, ainsi qu'une vingtaine de ses meilleures pizzas et nombreux spéciaux tous les soirs. Relevez tous les lundis l'animation au 'Lounge-Bar' avec le duo Ayan et Eduardo sur du Jazz-Soul-Latino.

AU SANDBAR (Beacon Hill)
Le Bar-Restaurant est ouvert de 11h à minuit (sauf le lundi) pour votre 'lunch ou dîner' avec

de nombreuses animations en soirées. Nous relevons mercredi le groupe Latin Sugar sur des partitions 'Salsa', vendredi 'Karaoke', samedi What the Funk sur du 'Soul-Funk', dimanche la 'Reggae Night' avec différents Bands, et tous les jours les retransmissions sportives au 'Sports Lounge'.

AU QUAI 58 (Grand Case)

Le Bar-Restaurant situé au ponton de Grand Case est ouvert 7/7 à partir de 11h, avec Lunch de 12h à 16h, tous les soirs le Sunset-tapas, avec pour la musique du lundi au samedi Dj Audrey Simon (Paris), et les dimanches 'Happyritivo' avec Dj Marco (Ibiza). Notez aussi le 'Live Music' dans son nouveau spot au 48th situé à droite de l'entrée, le lundi avec un trio 'Jazz Manouch', mardi Julian guitariste 'Jazz Swing', et le jeudi le guitariste Alban Charton 'Funk-Jazz' de 19h à 22h.

AU RUSTY PARROT (Philipsburg)
Le Bar-Tapas situé sur le Dock de Sint Maar-

ten, vous invite tous les jours à profiter d'une belle expérience sur son spot en découvrant les histoires vraies sur les Pirates des Caraïbes. Notez également l'ouverture du mardi au samedi du Bar-Tapas à partir de 11h avec 'Happy Hour' de 16h à 18h, et jusqu'à 23h Dj Gringo tous les mercredis, et le guitariste-chanteur Jojo tous les vendredis.

AU CAPTAIN FRENCH (Gd Case)

Le Beach-Bar-Restaurant qui est ouvert 7/7 de 10h à 02h00 pour vous restaurer, vous propose aussi un très bon programme d'animations comme lundi, mardi et mercredi avec Dj Marco de 16h à 20h, jeudi soirée karaoké, vendredi Ibiza beach party à partir de 16h00 avec Dj Marco et samedi la 'Salsa Party' avec le groupe Latin Sugar et Dj Eagle.

AU GRAND ST MARTIN (Marigot)
Le Restaurant-Bar vous propose une nouvelle soirée 'Fruits de Mer' le vendredi 18 mars à

La tournée de Mimi

97150 # 588 - VENDREDI 18 MARS 2022 - PAGE 11

partir de 19h avec ses magnifiques plateaux ainsi que le samedi 19 mars à partir de midi, et vous rappelle que le match de Champions' Ligue du mercredi 16 mars Lille-Chelsea sera retransmis sur grand écran dès 15h45.

AU MARY'S BOON RESORT (Simpson Bay)
Le Restaurant de plage qui est ouvert 7/7 pour le Lunch & Dinner, vous propose de nombreux spéciaux à la carte en soirée, et vous rappelle sa 'Beach Party' tous les dimanches de 13h à 19h avec les Dj's Gringo ou Nicolas et tous les jours son 'Special Drinks & Foods'.

AU SOGGY'S DOLLAR (Simpson Bay)
Le Bar-Club vous invite tous les soirs de 19h à 3h à ses animations Dj's & 'Live Music', avec vendredi 'BB Bad Birthday' avec les Dj's Kembe, Eyedol, Blaze, Vybz, Rudy Numba, dimanche 'Reggae' à partir de 20h avec Percy Rankin et son band, mardi la 'Salsa Party' animée par Latin Sugar & Dj Eagle, mercredi 'Ladies Night' avec Yemaya (Live) & Dj Stov3, et jeudi le groupe Livin Hight sur du 'Pop-Rock'.

THE PUB (Simpson Bay)
Ce Bar-Concert situé au 68, Welfare Road, vous propose toujours de bonnes soirées 'Live Music' ou nous relevons de 19h à 23h, le mercredi Ronny & Lee sur du 'Pop-Rock', vendredi le 'Gen-Rock Band', le samedi le groupe Squall, puis les lundis la grande 'Jam session' de 7 à 8 musiciens.

AU HOLE IN THE WALL (Maho Plaza)
Le Bar-Concert vous propose du 'Pop-Rock-Funk-Reggae' dès 19h30 tous les soirs, avec plusieurs duos Gianfranco-Tanya, Cédric-Fredo, Alfredo-Yonny, Bobby-Ali, Rémo & Barbwire, etc.

AU SUBLIME (Maho Plaza)
Ce Bar-Restaurant qui est ouvert tous les soirs avec 'Happy Hour' de 17h à 19h, vous propose une cuisine internationale aux bonnes harmonies. Pour vos soirées

musicales de 20h à 3h, vous pourrez accéder par le restaurant à leur Rooftop, et découvrir le 'Moonbar Night-Club' ou le 'White Rabbit' le nouveau piano-bar.

A L'OASIS (Oyster Pond)
Le Restaurant-Pizzeria vous annonce tous les jeudis son 'After Work' de 18h à 20h avec Cyndel en Live, et les dimanches le 'Sunday Brunch' de 10h à 14h avec différentes animations musicales.

LE BUCCANEER (Simpson Bay)
Le Bar-Restaurant de Kimsha Beach vous invite à ses 'Beach Party' avec vendredi Live Music ou Dj de 16h à 19h, samedi 'Reggae' de 19h à 23h avec Percy & Bonfire Band, et le dimanche différentes animations musicales à partir de 15h et parfois 'Movies' dès 18h30.

AU YELLOW SUB (Baie Orientale)
Le Bar-Restaurant est ouvert tous les jours de 8h à 24h avec à l'animation musicale Dj Peter Sweet à partir de 18h, le mercredi duo acoustique avec François Bry de 20h à 22h30, vendredi soirée 'Pop-Rock' avec François Bry et son trio, puis samedi la 'Ladies Night' dès 19h30.

CHEZ MARTINE (Bellevue)
Ce Restaurant qui vous propose une excellente cuisine traditionnelle Française, est ouvert du lundi au vendredi à partir de 12h (samedi 18h) et jusqu'à 20h30 tous les soirs avec son apéro campagne, tandis que la soirée Montagnarde reprend tous les vendredis & samedis de 19h à 22h30 avec Raclette ou Fondues.

AU WAÏ PLAGE (Baie Orientale)
Le Beach-Bar-Restaurant vous propose le jeudi 17 mars dès 18h sa soirée 'Live Music' avec Frédo & Scud, dimanche 20 mars de 11h à 20h sa 'Beach Party' avec les Dj's Classy D, Maestro, et Nani, puis le vendredi 25 mars le 'Nouvel an des saisonniers' dès 19h avec plusieurs Dj's à l'animation et Feu d'artifice à minuit.

AU KKO (Baie Orientale)
Le Beach-Bar-Restaurant vous invite

tous les vendredis à son 'After Work' à partir de 18h et les dimanches à sa 'Beach Party' dès 13h avec Dj Padré aux platines accompagné du talentueux Phil au saxo.

AU KONTIKI (Baie Orientale)
Le Beach-Bar-Restaurant vous annonce que tous les samedis c'est le retour des Fruits de mer à la carte et tous les dimanches à partir de 13h la 'Beach Party' avec Dj Alex pour le 'Very Good Vibes'.

THÉÂTRE LA CHAPELLE (BO)
La Compagnie des Têtes de l'Art vous présentera la célèbre pièce d'Eugène Ionesco 'La Cantatrice Chauve', les vendredis 8 & 15 avril et les samedis 9 & 16 avril à 20h avec Valérie Bal, Laurence Blanc, Gilles Chadru, Jean-René Le Trocquer, David Pennacchietti, et Anna-Maria Scrimieri. (Pensez à réserver vos places au 0690 542050, prix 20€)

AU STEVE'Z Bar (Porto Cupecoy)
Le Bar-Restaurant-Tapas vous propose les mardis et jeudis son animation musicale avec la chanteuse Sol, le vendredi 'Dj's Party', puis tous les samedis des notes de jazz-funk-soul avec le guitariste Alban Charton de 18h à 21h, sans oublier tous les événements sportifs sur écran géant.

A IL PATIO (Grand Case)
Le Restaurant-Pizzeria vous propose tous les mardis de 18h à 22h une soirée musicale avec le chanteur et saxo Owi Mazel.

AU NICE SXM (Grand Case)
Ce Restaurant avec sa vue magique sur la baie de Gd Case, vous invite du mardi au dimanche à découvrir sa cuisine traditionnelle Française faite avec amour par Mimi la patronne. A la carte nous relevons les poissons du jour de la pêche locale, les spécialités Niçoises, les pâtes fraîches maison, les tapas et d'autres bonnes idées gustatives avec la fondue Bourguignonne, et les arrivages de moules, entre autres...

LAGOONIES
Bistro-Bar

SATURDAY MARCH 19TH
PERFORMING LIVE
8-10pm

Familia and Dr. Na

Latin Sugar
Vendredi 18 mars
SALSA CUBAINE
de 20h à 23h30

Wellington Road, 33-35 Cole bay SXM | Between Electric & Island Waterworld
+1(721) 523-0115 | Bistolagoonies@gmail.com

THE RUSTY PARROT

PRESENTS:

WEDNESDAY NIGHT LADIES' NIGHT

Free Prosecco Until 10pm For The Ladies

EVERY WEDNESDAY
FROM 7:00 PM UNTIL CLOSING
AT THE UPPER DECK BAR

WITH DJ GRINGO

RUSTYPARROTSMXTOPDECK

Oasis
RESTAURANT & PIZZERIA

Sunday Brunch

TOUS LES DIMANCHES de 10h à 14h

EVERY SUNDAY from 10.00am to 2:00 pm

CEUFS BÉNÉDICTES, FRUITS FRAIS, PAINS, VIENNOISERIE, CHARCUTERIE, CARPACCIO DE MAGRET

EGGS BENEDICT, BREADS, FRESH FRUIT, DUCK, CARPACCIO, PASTRIES, DELICATESSEN

L'OASIS Restaurant-Pizzeria Ouvert midi et soir
Route principale d'Oyster Pond
(à côté de l'épicerie Bread n'Butter)
Réservations au 0690 76 64 27

Le Cottage

Bd de Grand Case - 06 90 62 26 86

www.lecottagesxm.com FERMÉ LE DIMANCHE

DISTRICT 721
FOOD COURT SUPERCLUB

ITALIAN - FRENCH - MEXICAIN - AMERICAIN - SUSHI

ANIMATIONS AVEC DJ'S TOUS LES SOIRS
Du Mercredi au Lundi de 18h à 3h

Vendredi CARTEL PARTY DJ'S CLASSY D, EAGLE & DANSEUSES } JUSQU'À 3H !!!!
Samedi SEXY SATURDAY DJ'S CLASSY D
Dimanche HAPPY SUNDAY DJ'S NANI & GLASSY D
Lundi CHILL MONDAYS DJ'S CLASSY D & JAMESON
Mercredi LADIES NIGHT DJ'S CLASSY D & MAESTRO
Jeudi OLD SCHOOL DJ'S CLASSY D & MAESTRO

OUVERT MERCREDI AU LUNDI DE 18H À 3H,
TEL +1 (721) 5440721
WELFARE ROAD 64 SIMPSON BAY

HANGOVER
BOOM BOOM

SATURDAY MARCH 19TH

"THEY CAME, THEY DRANK, THEY DON'T REMEMBER..."

DJ EYEDOL | DJ MAESTRO | DJ CLASSY D AND LEEYO THE DRUMMER

TATTOO SHOP
GET A TATTOO WHILE PARTYING TO COMPLETE THE EXPERIENCE

FREE ENTRANCE - VIP START AT 2505
FROM 11:30 PM TO 3AM • RESERVATION +590 690 39 84 61
WELFARE ROAD SIMPSON BAY SAINT MAARTEN

La Bodega

JEUDIS EDUARDO de 19h à 22h30
VENDREDIS JOANITA de 19h à 22h30

de 19h à 22h30
SAMEDIS DJ PADRE

RÔTISSERIE-GRILL
NOMBREUX SPÉCIAUX
SAMEDI PAELLA de Gégé

Ouvert du lundi au samedi de 17h à 23h
Jordan Village, Cupecoy
Tel +1 (721) 586 3959

MOONBAR ROOFTOP

FRIDAY MARCH 18TH
BEAUTIFUL FRIDAY
RESIDENT DJ GUEST
Nicolas Jerome Barthelemy FROM NIKKI BEACH ST BARTH

SATURDAY MARCH 19TH
FLY ME TO THE MOON
DJ GUEST Milla Eva

SUNDAY MARCH 20TH
BB BAD BOY BASH
SPECIAL DJ GUEST
Deep Blaze & Lib R

OUVERT du Mercredi au Dimanche de 20h à 3h
Maho Plaza-Sint Maarten | Reservation: moonbarsxm@gmail.com



RAINBOW CAFÉ
Saint Martin

SUN. 20. 03

PABLO
FIERRO

NOMIS



Beach Party

2PM

BOOKINGS  +590690888444